

EN

DECLARATION OF CONFORMITY

MANUFACTURER:

Cresto Group AB
Diabasgatan 16
254 68 Helsingborg, Sweden

Declares that the PPE described hereafter

DESCRIPTION	EN-STANDARD	EU/EC-TYPE EXAMINATION NO
Safety Harness	EN 361:2002	1019-149/Q/2022
Fusion Active+WIND 1137	EN 358:2018	

is in conformity with the provisions of PPE Regulation (EU) 2016/425 and Directive (EC) 2006/42/EC and with the national standard transposing harmonized standard.

is identical to the PPE which is subjected of EU/EC type examination issued by

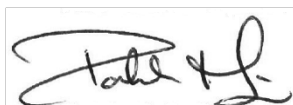
VVUU, a.S., Pikartska 1337/7
716 07 Ostrava - Radvanice
Czech Republic
www.vvuu.cz; e-mail: cov@vvuu.cz

and according to PPE Regulation (EU) 2016/425 and Directive (EC) 2006/42/EC.

Production Control by notified body: Notified Body No. 1019

VVUU, a.S., Pikartska 1337/7
716 07 Ostrava - Radvanice
Czech Republic
www.vvuu.cz; e-mail: cov@vvuu.cz

Halmstad, 2022-04-29



Patrik Malterling, Managing Director

Cresto Group AB
Diabasgatan 16
254 68 Helsingborg
Sweden

support@crestogroup.com
+46 (0)42 56 300
crestogroup.com

SV

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

TILLVERKARE:

Cresto Group AB
Diabasgatan 16
254 68 Helsingborg, Sverige

Intygat att den personliga skyddsutrustning som beskrivs nedan

BESKRIVNING	EN-STANDARD	EU/EC-TYPKONTROLL NR
Safety Harness	EN 361:2002	1019-149/Q/2022
Fusion Active+WIND 1137	EN 358:2018	

överensstämmer med bestämmelserna i EU:s förordning 2016/425 och Direktiv 2006/42/EC om personlig skyddsutrustning samt med den nationella standard som utgör harmoniserad standard.

är identisk med den personliga skyddsutrustning som har genomgått EU/EC-typkontroll utförd av

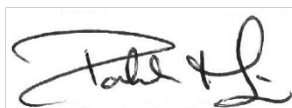
VVUU, a.S., Pikartska 1337/7
716 07 Ostrava - Radvanice
Czech Republic
www.vvuu.cz; e-mail: cov@vvuu.cz

och enligt förordningen om personlig skyddsutrustning (EU) 2016/425 och Direktiv 2006/42/EC.

Tillverkningskontroll utförd av anmält organ: Notified Body No. 1019

VVUU, a.S., Pikartska 1337/7
716 07 Ostrava - Radvanice
Czech Republic
www.vvuu.cz; e-mail: cov@vvuu.cz

Halmstad, 2022-04-29



Patrik Malterling, Verkställande Direktör

Cresto Group AB
Diabasgatan 16
254 68 Helsingborg
Sweden

support@crestogroup.com
+46 (0)42 56 300
crestogroup.com

NO

ERKLÆRING OM SAMSVAR

PRODUSENT:

Cresto Group AB
Diabasgatan 16
254 68 Helsingborg, Sverige

Erklærer at det personlige verneutstyret som beskrives nedenfor

BESKRIVELSE	EN-STANDARD	EU/EC-TYPEGODKJENNELSEN R.
Safety Harness	EN 361:2002	1019-149/Q/2022
Fusion Active+WIND 1137	EN 358:2018	

samsvarer med bestemmelsene i PVU-forordning (EU) 2016/425 og Direktiv (EC) 2006/42/EC og med den nasjonale standarden som omsetter den harmoniserte standarden.

er identisk med det personlige verneutstyret som er underlagt EU/EC-typegodkjennelse utført av

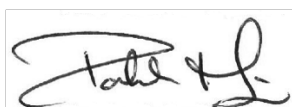
VVUU, a.S., Pikartska 1337/7
716 07 Ostrava - Radvanice
Czech Republic
www.vvuu.cz; e-mail: cov@vvuu.cz

og i samsvar med PVU-forordning (EU) 2016/425 og Direktiv (EC) 2006/42/EC.

Produksjonskontroll av teknisk kontrollorgan: Notified Body No. 1019

VVUU, a.S., Pikartska 1337/7
716 07 Ostrava - Radvanice
Czech Republic
www.vvuu.cz; e-mail: cov@vvuu.cz

Halmstad, 2022-04-29



Patrik Malterling, Administrerende direktør

Cresto Group AB
Diabasgatan 16
254 68 Helsingborg
Sweden

support@crestogroup.com
+46 (0)42 56 300
crestogroup.com

DA

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

PRODUCENTEN:

Cresto Group AB
Diabasgatan 16
254 68 Helsingborg, Sverige

Erklærer hermed, at nedennævnte PV

BESKRIVELSE	EN-STANDARD	EU/EC-TYPEAFPRØVNINGSNR.
Safety Harness	EN 361:2002	1019-149/Q/2022
Fusion Active+WIND 1137	EN 358:2018	

er i overensstemmelse med forordning (EU) 2016/425 og Direktive (EC) 2006/42/EC om personlige værnemidler og med den nationale standard, der gennemfører den harmoniserede standard.

er identisk med det PV, for hvilket der er udført EU/EC-typeafprøvning af

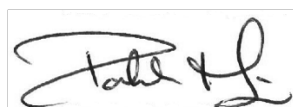
VVUU, a.S., Pikartska 1337/7
716 07 Ostrava - Radvanice
Czech Republic
www.vvuu.cz; e-mail: cov@vvuu.cz

og i henhold til forordning (EU) 2016/425 om personlige værnemidler og Direktiv (EC) 2006/42/EC.

Produktionskontrol udført af anmeldt organ: Notified Body No. 1019

VVUU, a.S., Pikartska 1337/7
716 07 Ostrava - Radvanice
Czech Republic
www.vvuu.cz; e-mail: cov@vvuu.cz

Halmstad, 2022-04-29



Patrik Malterling, Administrerende direktør

Cresto Group AB
Diabasgatan 16
254 68 Helsingborg
Sweden

support@crestogroup.com
+46 (0)42 56 300
crestogroup.com

FI

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

VALMISTAJA:

Cresto Group AB
Diabasgatan 16
254 68 Helsingborg, Ruotsi

Vakuuttaa, että jäljempänä mainittu henkilönsuojain

KUVAUS	EN-STANDARDI.	EU/EC-TYYPITARKASTUSNUMERO
Safety Harness Fusion Active +WIND 1137	EN 361:2002 EN 358:2018	1019-149/Q/2022

on henkilönsuojaimista annetun asetuksen (EU) 2016/425 ja Direktiivi (EC) 2006/42/EC ja kansallisen, yhdenmukaiset vaatimukset täytäntöönpanevan standardin määräysten mukainen.

ja täysin samanlainen kuin henkilönsuojain, jonka EU/EC-tyypitarkastuksen tekijä on:

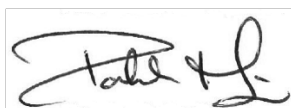
VVUU, a.S., Pikartska 1337/7
716 07 Ostrava - Radvanice
Czech Republic
www.vvuu.cz; e-mail:
cov@vvuu.cz

ja henkilönsuojaimista annetun asetuksen (EU) 2016/425 ja Direktiivi (EC) 2006/42/EC mukaisesti.

Tuotannon ohjaaja viranomainen, jolle on tehty ilmoitus: Notified Body No. 1019

VVUU, a.S., Pikartska 1337/7
716 07 Ostrava - Radvanice
Czech Republic
www.vvuu.cz; e-mail:
cov@vvuu.cz

Halmstadissa, 2022-04-29



Patrik Malterling, Toimitusjohtaja

Cresto Group AB
Diabasgatan 16
254 68 Helsingborg
Sweden
support@crestogroup.com
+46 (0)42 56 300
crestogroup.com

DE

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

HERSTELLER:

Cresto Group AB
Diabasgatan 16
254 68 Helsingborg, Schweden

Erklärt, dass die im Folgenden beschriebene PSA

BESCHREIBUNG	EN-NORM	EU/EC-BAUMUSTERPRÜFUNG NR.
Safety Harness	EN 361:2002	1019-149/Q/2022
Fusion Active+WIND 1137	EN 358:2018	

mit den Bestimmungen der PSA-Verordnung (EU) 2016/425 und Direktive 2006/42/EC und mit der nationalen Norm zur Umsetzung der harmonisierten Norm übereinstimmt.

mit der PSA identisch ist, die der EU/EC-Baumusterprüfung unterzogen wurde, die ausgestellt wurde von

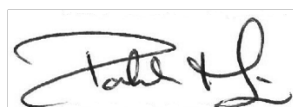
VVUU, a.S., Pikartska 1337/7
716 07 Ostrava - Radvanice
Czech Republic
www.vvuu.cz; e-mail: cov@vvuu.cz

und der PSA-Verordnung (EU) 2016/425 und Direktive (EC) 2006/42/EC entspricht.

Produktionskontrolle durch benannte stelle: Notified Body No. 1019

VVUU, a.S., Pikartska 1337/7
716 07 Ostrava - Radvanice
Czech Republic
www.vvuu.cz; e-mail: cov@vvuu.cz

Halmstad, 2022-04-29



Patrik Malterling, Geschäftsführer

Cresto Group AB
Diabasgatan 16
254 68 Helsingborg
Sweden

support@crestogroup.com
+46 (0)42 56 300
crestogroup.com

FR

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

FABRICANT :

Cresto Group AB
Diabasgatan 16
254 68 Helsingborg, Suède

Déclare que l'EPI décrit ci-après

DESCRIPTION	NORME EN	EXAMEN UE DE TYPE N°
Safety Harness	EN 361:2002	1019-149/Q/2022
Fusion Active+WIND 1137	EN 358:2018	

est conforme aux dispositions du règlement 2016/425 (UE) relatif aux équipements de protection individuelle et Directive (EC) 2006/42/EC et à la norme nationale transposant la norme harmonisée.

est identique à l'EPI soumis à l'examen UE/EC de type délivré par

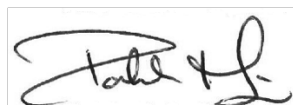
VVUU, a.S., Pikartska 1337/7
716 07 Ostrava - Radvanice
Czech Republic
www.vvuu.cz; e-mail: cov@vvuu.cz

et selon le règlement 2016/425 (UE) relatif aux équipements de protection individuelle et Directive (EC) 2006/42/EC.

Contrôle de production par organisme notifié : Notified Body No. 1019

VVUU, a.S., Pikartska 1337/7
716 07 Ostrava - Radvanice
Czech Republic
www.vvuu.cz; e-mail: cov@vvuu.cz

Halmstad, 2022-04-29



Patrik Malterling, Directeur général

Cresto Group AB
Diabasgatan 16
254 68 Helsingborg
Sweden

support@crestogroup.com
+46 (0)42 56 300
crestogroup.com

ES

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

EL FABRICANTE:

Cresto Group AB
Diabasgatan 16
254 68 Helsingborg, Suecia

Declara que el EPI que se describe a continuación

DESCRIPCIÓN	NORMA EN	N.º DE EXAMEN DE TIPO UE/EC
Safety Harness	EN 361:2002	1019-149/Q/2022
Fusion Active+WIND 1137	EN 358:2018	

es conforme a las disposiciones del Reglamento (UE) 2016/425 et Directiva (EC) 2006/42/EC relativo a los equipos de protección individual (EPI) y a la norma nacional de incorporación de la norma armonizada.

es idéntico al EPI sometido a un examen de tipo UE/EC emitido por

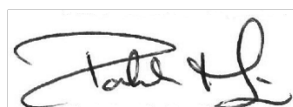
VVUU, a.S., Pikartska 1337/7
716 07 Ostrava - Radvanice
Czech Republic
www.vvuu.cz; e-mail:
cov@vvuu.cz

y conforme al Reglamento (UE) 2016/425 relativo a equipos de protección individual (EPI) et Directiva (EC) 2006/42/EC.

Control de producción realizado por organismo notificado: Notified Body No. 1019

VVUU, a.S., Pikartska 1337/7
716 07 Ostrava - Radvanice
Czech Republic
www.vvuu.cz; e-mail:
cov@vvuu.cz

Halmstad, 2022-04-29



Patrik Malterling, Director General

Cresto Group AB
Diabasgatan 16
254 68 Helsingborg
Sweden

support@crestogroup.com
+46 (0)42 56 300
crestogroup.com

IT

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

IL PRODUTTORE:

Cresto Group AB
Diabasgatan 16
254 68 Helsingborg, Svezia

Declara que el EPI que se describe a continuación

DESCRIZIONE	SPECIFICA EN	ESAME TIPO UE/EC NR.
Safety Harness Fusion Active+WIND 1137	EN 361:2002 EN 358:2018	1019-149/Q/2022

è conforme alle disposizioni della normativa (UE) 2016/425 sui DPI e Direttiva (EC) 2006/42/EC e alla normativa nazionale che recepisce la norma armonizzata.

è identico al DPI sottoposto all'esame tipo UE/EC certificato da

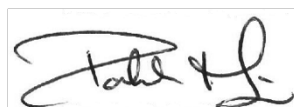
VVUU, a.S., Pikartska 1337/7
716 07 Ostrava - Radvanice
Czech Republic
www.vvuu.cz; e-mail: cov@vvuu.cz

e secondo la normativa (UE) 2016/425 sui DPI e Direttiva (EC) 2006/42/EC.

Controllo di produzione eseguito da ente notificato: Notified Body No. 1019

VVUU, a.S., Pikartska 1337/7
716 07 Ostrava - Radvanice
Czech Republic
www.vvuu.cz; e-mail: cov@vvuu.cz

Halmstad, 2022-04-29



Patrik Malterling, Amministratore Delegato

Cresto Group AB
Diabasgatan 16
254 68 Helsingborg
Sweden
support@crestogroup.com
+46 (0)42 56 300
crestogroup.com

PT

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

FABRICANTE:

Cresto Group AB
Diabasgatan 16
254 68 Helsingborg, Suécia

Declara que o EPI descrito adiante

DESCRIÇÃO	NORMA EN	N.º DE EXAME TIPO UE
Safety Harness	EN 361:2002	1019-149/Q/2022
Fusion Active+WIND 1137	EN 358:2018	

está em conformidade com as disposições do Regulamento de EPI (UE) 2016/425 e Directiva (EC) 2006/42/EC e com a norma harmonizada transporta para a norma nacional.

é idêntico ao EPI que é sujeito ao exame de tipo UE/EC emitido por

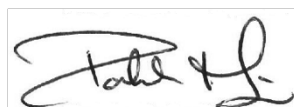
VVUU, a.S., Pikartska 1337/7
716 07 Ostrava - Radvanice
Czech Republic
www.vvuu.cz; e-mail: cov@vvuu.cz

e de acordo com o Regulamento de EPI (UE) 2016/425 e Directiva (EC) 2006/42/EC .

Controlo de Produção por organismo notificado: Notified Body No. 1019

VVUU, a.S., Pikartska 1337/7
716 07 Ostrava - Radvanice
Czech Republic
www.vvuu.cz; e-mail: cov@vvuu.cz

Halmstad, 2022-04-29



Patrik Malterling, Diretor Executivo

Cresto Group AB
Diabasgatan 16
254 68 Helsingborg
Sweden

support@crestogroup.com
+46 (0)42 56 300
crestogroup.com

EE

VASTAVUSDEKLARATSIOON

TOOTJA:

Cresto Group AB
Diabasgatan 16
254 68 Helsingborg, Rootsi

Kinnitab, et järgnevalt kirjeldatud IKV

KIRJELDUS	EN-STANDARD	EÜ/EC TÜÜBIHINDAMISE NR
Safety Harness	EN 361:2002	1019-149/Q/2022
Fusion Active+WIND 1137	EN 358:2018	

on kooskõlas isikukaitsevahendite määruse (EL) 2016/425 sätetega ja Direktiivi (EC) 2006/42/EC ja ühtlustatud standardi üle võtnud siseriikliku standardiga.

on identne IKV-ga, mille puhul on välja antud EÜ/EC tüübihindamine

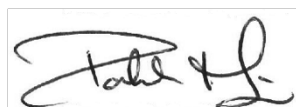
VVUU, a.S., Pikartska 1337/7
716 07 Ostrava - Radvanice
Czech Republic
www.vvuu.cz; e-mail: cov@vvuu.cz

vastavalt Isikukaitsevahendahendeid käsitlevale määrusele (EL) 2016/425 ja Direktiivi (EC) 2006/42/EC.

Tootmisohje teavitatud asutus: Notified Body No. 1019

VVUU, a.S., Pikartska 1337/7
716 07 Ostrava - Radvanice
Czech Republic
www.vvuu.cz; e-mail: cov@vvuu.cz

Halmstad, 2022-04-29



Patrik Malterling, Tegevdirektor

Cresto Group AB
Diabasgatan 16
254 68 Helsingborg
Sweden

support@crestogroup.com
+46 (0)42 56 300
crestogroup.com

PL

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

PRODUCENT:

Cresto Group AB
Diabasgatan 16
254 68 Helsingborg, Szwecja

oświadcza, że sprzęt ochrony indywidualnej (PPE) opisany poniżej:

OPIS	NORMA EN	NR BADANIA TYPU UE/EC
Safety Harness Fusion Active+WIND 1137	EN 361:2002 EN 358:2018	1019-149/Q/2022

jest zgodny z postanowieniami Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej (PPE) oraz Dyrektywa (EC) 2006/42/EC oraz z normą krajową transponującą normę zharmonizowaną.

i jest identyczny z PPE objętym badaniem typu UE/EC udokumentowanym przez

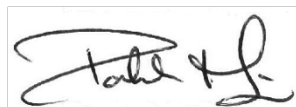
VVUU, a.S., Pikartska 1337/7
716 07 Ostrava - Radvanice
Czech Republic
www.vvuu.cz; e-mail:
cov@vvuu.cz

a przeprowadzonym w sposób zgodny z postanowieniami Rozporządzenia (UE) nr 2016/425 (PPE) oraz Dyrektywa (EC) 2006/42/EC.

Kontrola produkcji dopuszczona jednostka badawcza: Notified Body No. 1019

VVUU, a.S., Pikartska 1337/7
716 07 Ostrava - Radvanice
Czech Republic
www.vvuu.cz; e-mail:
cov@vvuu.cz

Halmstad, 2022-04-29



Patrik Malterling, Dyrektor zarządzający

Cresto Group AB
Diabasgatan 16
254 68 Helsingborg
Sweden
support@crestogroup.com
+46 (0)42 56 300
crestogroup.com

NL

VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

FABRIKANT:

Cresto Group AB
Diabasgatan 16
254 68 Helsingborg, Zweden

Verklaart dat de hierna beschreven PBM's

BESCHRIJVING	EN-STANDAARD	EU/EG-TYPE ONDERZOEKSNR
Safety Harness	EN 361:2002	1019-149/Q/2022
Fusion Active+WIND 1137	EN 358:2018	

in overeenstemming zijn met de bepalingen van PBM-verordening (EU) 2016/425 en Richtlijn (EG) 2006/42/EG en met de nationale norm waarin de geharmoniseerde norm is omgezet.

identiek is aan de PBM's die onderworpen zijn aan een EU/EG-typeonderzoek dat is afgegeven door

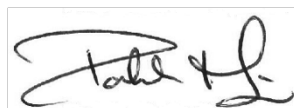
VVUU, a.S., Pikartska 1337/7
716 07 Ostrava - Radvanice
Czech Republic
www.vvuu.cz; e-mail: cov@vvuu.cz

en in overeenkomstig met de PBM-verordening (EU) 2016/425 en Richtlijn (EG) 2006/42/EG.

Productiecontrole door aangemelde instantie: Notified Body No. 1019

VVUU, a.S., Pikartska 1337/7
716 07 Ostrava - Radvanice
Czech Republic
www.vvuu.cz; e-mail: cov@vvuu.cz

Halmstad, 2022-04-29



Patrik Malterling, Algemene Directeur

Cresto Group AB
Diabasgatan 16
254 68 Helsingborg
Sweden

support@crestogroup.com
+46 (0)42 56 300
crestogroup.com

SK

VYHLÁSENIE O ZHODE

VÝROBCA:

Cresto Group AB
Diabasgatan 16
254 68 Helsingborg, Sweden

Vyhlasuje, že uvedený OOP výrobok

OPIS	Normy EN	Skúšky typu EU/EC
Safety Harness Fusion Active+WIND 1137	EN 361:2002 EN 358:2018	1019-149/Q/2022

je v súlade s ustanoveniami o nariadeniach o OOP (EÚ) 2016/425 a smernicou (ES) 2006/42/EC a s národnou normou, ktorá transponuje harmonizovanú normu.

je totožný s OOP, ktorý je predmetom typovej skúšky EÚ/ES vydannej

VVUU, a.S., Pikartska 1337/7
716 07 Ostrava - Radvanice
Czech Republic
www.vvuu.cz; e-mail: cov@vvuu.cz

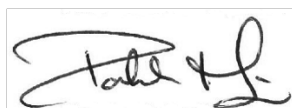
a podľa nariadenia o OOP (EÚ) 2016/425 a smernice (ES) 2006/42/ES.

Kontrola výroby notifikovaným orgánom:

Notified Body No. 1019

VVUU, a.S., Pikartska 1337/7
716 07 Ostrava - Radvanice
Czech Republic
www.vvuu.cz; e-mail: cov@vvuu.cz

Halmstad, 2022-04-29



Patrik Malterling, výkonný riaditeľ

Cresto Group AB
Diabasgatan 16
254 68 Helsingborg
Sweden
support@crestogroup.com
+46 (0)42 56 300
crestogroup.com

CZ

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

VÝROBCE: Cresto Group AB
Diabasgatan 16
254 68 Helsingborg, Sverige

Prohlašuje, že uvedený OOP výrobek

NÁZEV VÝROBKU	NORMY EN	SKOUŠKY TYPU EÚ/ES
Safety Harness Fusion Active+WIND 1137	EN 361:2002 EN 358:2018	1019-149/Q/2022

je v souladu s ustanoveními o nařízeních o OOP (EÚ) 2016/425 a směrnicí (ES) 2006/42/EC a s národní normou, která transponuje harmonizovanou normu

je totožný s OOP, který je předmětem typové zkoušky EÚ/ES vydané

VVUU, a.S., Pikartska 1337/7
716 07 Ostrava - Radvanice
Czech Republic
www.vvuu.cz; e-mail: cov@vvuu.cz

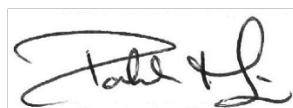
a podle nařízeních o OOP (EÚ) 2016/425 a směrnice (ES) 2006/42/ES. Kontrola

výroby notifikovaným orgánem:

Notified Body No. 1019

VVUU, a.S., Pikartska 1337/7
716 07 Ostrava - Radvanice
Czech Republic
www.vvuu.cz; e-mail: cov@vvuu.cz

Halmstad, 2022-04-29



Patrik Malterling, výkonný ředitel

Cresto Group AB
Diabasgatan 16
254 68 Helsingborg
Sweden
support@crestogroup.com
+46 (0)42 56 300
crestogroup.com